

ZARZĄDZENIE NR 1904/2026
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA
Z DNIA 8 września 2026 r.

w sprawie przyjęcia i przekazania pod obrady Rady Miasta Krakowa projektu uchwały Rady Miasta Krakowa zmieniającej uchwałę w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2026 r. poz. 662, 912, 1688) oraz pisma Prezesa Rady Ministrów z dnia 26 maja 2026 r. w zw. z art. 67 ust. 4 ustawy z dnia 15 września 2000 r. o referendum lokalnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 472) zarządza się, co następuje:

§ 1. Postanawia się przyjąć i przekazać pod obrady Rady Miasta Krakowa projekt uchwały Rady Miasta Krakowa zmieniającej uchwałę w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa.

§ 2. Wykonanie zarządzenia powierza się Sekretarzowi Miasta Krakowa.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

PEŁNIĄCY FUNKCJĘ
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA
Stanisław Kracik

**UCHWAŁA NR
RADY MIASTA KRAKOWA
z dnia**

zmieniająca uchwałę w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa

Na podstawie art. 226, art. 227, art. 228, art. 230 ust. 6, art. 231 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 39, 1483, 1844, 1846 oraz z 2026 r. poz. 426, 635, 680, 912) uchwała się, co następuje:

§ 1. W uchwale nr XLIV/889/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 2025 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa, z późn. zm., wprowadza się następujące zmiany:

- 1) załącznik nr 1 otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) załącznik nr 2 otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) załącznik nr 3 otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**PEŁNIĄCY FUNKCJĘ
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA**
Stanisław Kracik

Uzasadnienie

Do uchwały nr / /26 Rady Miasta Krakowa z dnia

Zmiana uchwały nr XLIV/889/25 Rady Miasta Krakowa w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa wynika z konieczności uzyskania zgodności z budżetem Miasta Krakowa na rok 2026.

Dodatkowo, w związku z częściowym umorzeniem pożyczek zaciągniętych w 2025 roku ze środków Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności (KPO), zmniejsza się wielkość rozchodów w 2026 roku.

Ponadto, dokonuje się zmiany w planie limitów wydatków i zobowiązań na wybranych przedsięwzięciach (77), zgodnie z załącznikiem do niniejszego Uzasadnienia.

Lp.	Nazwa	Uzasadnienie zmiany
1.1.1.3	ERASMUS+ edycja 2021-2027 (EK)	Podpisanie nowych umów.
1.1.2.2	ZIM/Z3.9/22 Przebudowa Żłobka Samorządowego nr 5, os. Willowe 2	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZIM/K2.9/25.
1.1.2.3	ZIM/Z3.3/22 Budowa żłobka przy ul. Krzemionki	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZIM/K2.9/25.
1.1.2.4	ZIM/Z3.4/23 Budowa żłobka przy ul. Działowskiego	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZIM/K2.9/25.
1.1.2.6	ZIM/Z3.7/23 Budowa żłobka przy ul. Drożyska	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZIM/K2.9/25 oraz zwolnienie środków finansowych z dofinansowania z Programu Aktywny Maluch 2022-2029.
1.1.2.9	ZIM/Z3.16/23 Budowa żłobka przy ul. Wróblowickiej	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZIM/K2.9/25.
1.1.2.11	ZIM/Z3.26/23 Budowa żłobka przy ul. Lubockiej	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZIM/K2.9/25.
1.1.2.15	MOPS/W1.6/25 FEM-Działanie 5.6 – Budowa na miarę	Prze niesienie niezaangażowanych środków na zadanie MOPS/W1.23/21.
1.1.2.22	ZIM/ST10.4/17 Budowa przystanku kolejowego SKA "Kraków Prądnik Czerwony" wraz z budową parkingu typu Park & Ride	Korzystna wysokość oferty (niższa od szacunkowej wartości zamówienia) – przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie KSOS/S1.9/21.
1.1.2.27	ZDMK/T1.62/25 Budowa drogi dla rowerów na odcinku ul. Walerego Sławka od skrzyżowania z ul. Kamieńskiego do skrzyżowania z ul. Puszkarską	Konieczność wykonania robót dodatkowych – przeniesienie środków z zadania ZDMK/T1.289/20.
1.1.2.30	ZBK/M1.2/25 Termomodernizacja komunalnych budynków mieszkalnych	Przeniesienie środków na zadanie bieżące ZBK/TZB o tej samej nazwie.
1.3.1.1	Utrzymanie i remonty szaleatów	Zakup kamer do toalet miejskich – przeniesienie środków z zadania ZIW/UFP.
1.3.1.2	Utrzymanie i remonty fontann, pitników, brodzików	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZIW/USZ.
1.3.1.6	Utrzymanie i remonty dróg	Prze niesienie środków z zadań inwestycyjnych ZDMK.
1.3.1.9	Oświetlenie uliczne	Prze niesienie środków z zadań inwestycyjnych ZDMK.

1.3.1.12	Utrzymanie czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Kraków	Konieczność zwiększenia planu wydatków.
1.3.1.27	Opracowanie Programów i innych dokumentów z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej oraz podejmowanie innych działań w tym zakresie	Przeniesienie środków na zadanie WS/ZOS/31.
1.3.1.37	Program zadań bieżących dzielnic	Realizacja zapisów Uchwał Rad Dzielnic (VII, X, XIV).
1.3.1.40	Psychoterapia uzależnień i współuzależnień	Przeniesienie środków na Realizację działań w zakresie pomocy osobom niepełnosprawnym.
1.3.1.79	Realizacja działań w zakresie pomocy osobom niepełnosprawnym	Konieczność ogłoszenia konkursów dla podmiotów świadczących pomoc dla osób z niepełnosprawnościami.
1.3.1.113	Realizacja wypłaty dodatków mieszkaniowych	Wypłata dodatków mieszkaniowych.
1.3.1.131	Monitoring i analizy rynku	Oszczędności w ramach realizacji zadania.
1.3.2.7	GS/SA1.2/19 Wypłata odszkodowań z tytułu zrealizowanych strategicznych inwestycji drogowych	Zmniejszenie niezaangażowanych środków.
1.3.2.11	ZDMK/T1.22/18 Rozbudowa ul. Meiera	Zmiana harmonogramu rzeczowo – finansowego zadania.
1.3.2.34	ZIW/O2.15/20 Budowa przepompowni "Kabel"	Przeniesienie środków w roku 2027 na zadanie GK/O2.11/26 oraz inne zadania inwestycyjne ZIW.
1.3.2.35	ZIW/O2.19/20 Przebudowa rowu przy ul. Bugaj	Przeniesienie środków w roku 2027 na zadanie ZIW/O2.1Z/26.
1.3.2.36	ZIW/O2.21/20 Budowa rowu przydrożnego przy ul. Łokietka	Przeniesienie środków w roku 2027 na zadanie ZIW/O2.1Z/26.
1.3.2.37	ZIW/O2.26/20 Budowa przepompowni Na Wysokie Stany	Przeniesienie środków w roku 2027 na zadanie ZIW/O2.1/26.
1.3.2.40	GS/A2.1/07 Regulacja stanów prawnych i pozyskiwanie nieruchomości do zasobu Miasta	Konieczność wykupu terenów publicznych oraz regulację stanów prawnych.
1.3.2.41	GS/A2.2/09 Wypłata odszkodowań z tytułu inwestycji drogowych	Zaspokojenie roszczeń odszkodowawczych.
1.3.2.44	Przedsięwzięcie dotyczące zadań inwestycyjnych dzielnic realizowane przez ZDMK	Realizacja zapisów Uchwały Rady Dzielnic VI.
1.3.2.45	Przedsięwzięcie dotyczące zadań inwestycyjnych dzielnic realizowane przez ZZM	Realizacja zapisów Uchwał Rad Dzielnic (X, XIII, XIV).
1.3.2.56	ZDMK/T1.235/18 Budowa przystanków autobusowych przy skrzyżowaniu ul. Stella-Sawickiego i ul. Orlińskiego	Zmiana harmonogramu finansowego zadania.
1.3.2.69	MOPS/W1.23/21 Modernizacja budynku, w którym realizowane są zadania pomocy społecznej, os. Krakowiaków 46	Konieczność rozstrzygnięcia postępowania przetargowego.
1.3.2.72	ZDMK/T1.302/21 Program modernizacji dróg	Przeniesienie niezaangażowanych środków w roku 2027 na inne zadania inwestycyjne ZDMK.
1.3.2.82	ZIM/T1.2/22 Budowa drogi dojazdowej z osiedla Kliny do stacji SKA w Opatkowicach	Przeniesienie niezaangażowanych środków w roku 2027 na inne zadania inwestycyjne ZIM.

1.3.2.85	LO V/E1.128/18 V Liceum Ogólnokształcące, ul. Studencka 12 - adaptacja poddasza	Oszczędności po przetargowe.
1.3.2.92	ZIS/S1.38/22 Przygotowanie inwestycji sportowych na terenie GMK	Konieczność opracowania dokumentacji projektowej.
1.3.2.121	ZZM/K1.1/20 Adaptacja i modernizacja Dworu Badenich, os. Wadów	Przeniesienie środków z innych zadań inwestycyjnych ZZM.
1.3.2.124	Przedsięwzięcie dotyczące zadań inwestycyjnych dzielnic realizowane przez MCOO	Realizacja zapisów Uchwały Rady Dzielnicy VII.
1.3.2.135	ZDMK/T1.289/20 Program budowy ścieżek rowerowych	Przeniesienie niezaangażowanych środków w roku 2027 na zadanie ZDMK/T1.62/25.
1.3.2.138	KSOS/S1.9/21 Budowa wielofunkcyjnego obiektu sportowego przy al. Powstania Warszawskiego 6	Przyspieszenie realizacji zadania.
1.3.2.150	GS/A2.12/24 Park Woźniców w Czyżynach	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie GS/A2.1/07.
1.3.2.162	GS/A2.6/21 Wypłata odszkodowań z tytułu inwestycji kolejowych	Zmniejszenie niezaangażowanych środków.
1.3.2.165	GS/ST5.1/08 Rozbudowa ul. Igołomskiej w Krakowie	Zmniejszenie niezaangażowanych środków.
1.3.2.166	GS/ST7.4/06 Rozbudowa ul. Kocmyrzowskiej	Zmniejszenie niezaangażowanych środków.
1.3.2.187	ZBK/O1.16/25 Przystosowanie budynków komunalnych do zmian klimatycznych	Przeniesienie środków z zadania bieżącego ZBK/BUN.
1.3.2.193	ZZM/O1.22/14 Zagospodarowanie Parku Duchackiego	Aktualizacja dokumentacji projektowej.
1.3.2.210	ZIM/O1.10/24 Wykonanie otworu poszukiwawczo-rozpoznawczego wód termalnych Kraków GT-1	Opóźnienie w ogłoszeniu zamówienia publicznego – przeniesienie środków w roku 2027 z innych zadań inwestycyjnych ZIM.
1.3.2.218	ZZM/O1.14/25 Wyremontujmy Jordanówkę dla Mieszkańców	Oszczędności po przetargowe – przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZZM/K1.1/20.
1.3.2.228	ZZM/O1.212/25 Zielone Wzgórza na Bielanach - ścieżka doświadczeń	Przeniesienie środków na zadanie bieżące ZZM/BOD/227 (w ramach BO).
1.3.2.230	ZZM/O1.214/25 Wyremontujmy alejki spacerowe w Parku Decjusza!	Przeniesienie środków na zadanie bieżące o tej samej nazwie (w ramach BO).
1.3.2.239	ZZM/O1.225/25 Terapeutyczny plac zabaw	Przeniesienie środków na zadanie bieżące ZZM/BOD/223 (w ramach BO).
1.3.2.253	ZDMK/T1.84/25 Budowa chodnika przy ulicy Glinik	Konieczność rozstrzygnięcia postępowania przetargowego – przeniesienie środków z zadania ZDMK/T1.85/25.
1.3.2.254	ZDMK/T1.85/25 Budowa chodnika przy ulicy Lubockiej	Oszczędności po przetargowe – przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZDMK/T1.84/25.
1.3.2.263	ZZM/O1.350/24 Park Stacja Wisła	Konieczność zakończenia inwestycji – przeniesienie środków z zadania ZZM/O1.151/26.
1.3.2.264	ZZM/O1.81/25 Modernizacja ogródka jordanowskiego przy ul. Taklińskiego i ul. Wążewskiego	Oszczędności po przetargowe – przeniesienie niezaangażowanych środków w roku 2027 na zadanie ZZM/O1.27/26.
1.3.2.272	ZIM/K2.9/25 Budowa filii Biblioteki Kraków przy ul. Saskiej/ks. Stoszy	Zmiana harmonogramu finansowego realizacji zadania – przeniesienie środków w roku 2026 z innych zadań inwestycyjnych ZIM.

1.3.2.314	ZIW/O2.11/26 Budowa zbiornika retencyjnego na działkach nr 92/3, 93/3, obr. 24 Krowodrza (Modlniczka - Wielka Wieś)	Zmiana realizatora zadania na GK, w ramach zadania GK/O2.11/26.
1.3.2.316	ZIM/S1.2/25 Budowa hali wielofunkcyjnej wraz z parkingiem podziemnym przy ul. Spółdzielców 5	Konieczność rozstrzygnięcia konkursu oraz zawarcia umowy na opracowanie dokumentacji projektowej – przeniesienie środków w roku 2027 z zadania ZIM/T1.2/22.
1.3.2.338	ZZM/O1.60/26 Zielona Białucha - park i ogród dla mieszkańców	Przeniesienie środków na zadanie bieżące ZZM/BOD/191 (w ramach BO).
1.3.2.340	ZZM/O1.93/26 Ciekawiej w parku Reduta	Przeniesienie środków na zadanie bieżące o tej samej nazwie (w ramach BO).
1.3.2.341	ZZM/O1.98/26 Łaskiewiczza i okolica na zielono	Przeniesienie środków na zadanie bieżące o tej samej nazwie (w ramach BO).
1.3.2.345	ZZM/O1.105/26 Dokończmy Park Rzeczny Wilga	Przeniesienie środków na zadanie bieżące o tej samej nazwie (w ramach BO).
1.3.2.347	ZZM/O1.108/26 Automaty z karmą dla kaczek i łabędzi - "Kaczkomaty"	Przeniesienie środków na zadanie bieżące o tej samej nazwie (w ramach BO).
1.3.2.348	ZZM/O1.115/26 Edukacja w Parku w Łagiewnikach i Magnoliowym Zakątku	Przeniesienie środków na zadanie bieżące o tej samej nazwie (w ramach BO).
1.3.2.352	ZZM/O1.122/26 ZRÓBMY SOBIE PARK - etap III	Przeniesienie środków na zadanie bieżące ZZM/BOD/219 (w ramach BO).
1.3.2.356	ZZM/O1.129/26 OdNowa placu zabaw Smoczy Skwer przy Orliku	Przeniesienie środków na zadanie bieżące ZZM/BOD/220 (w ramach BO).
1.3.2.381	ZIM/M1.13/26 Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych przy ul. Marii Dąbrowskiej	Przeniesienie niezaangażowanych środków w roku 2027 na zadanie ZIM/O1.10/24.
1.3.2.389	ZIM/M1.14/26 Budowa budynku/zespołu budynków wielorodzinnych z hubem rowerowym przy ul. Wrzesińskiej	Przeniesienie niezaangażowanych środków w roku 2027 na zadanie „Budowa windy do biblioteki i domu kultury w pawilonie przy ul. Łużyckiej 55.
1.3.2.429	ZIM/K2.4/26 Budowa windy do biblioteki i domu kultury w pawilonie przy ul. Łużyckiej 55	Konieczność rozstrzygnięcia przetargu - przeniesienie środków w roku 2027 z zadania ZIM/M1.14/26.
1.3.2.433	ZCK/U1.4/26 Modernizacja infrastruktury oraz kaplicy na Cmentarzu Maki Czerwone	Oszczędności po przetargowe - przeniesienie środków na zadanie ZCK/U1.11/26.
1.3.2.435	ZIW/O2.5/26 Opracowanie wariantowej koncepcji ochrony przeciwpowodziowej dla wybranych obszarów Miasta Krakowa	Zwiększenie obszaru ochrony przeciwpowodziowej – przeniesienie środków z zadania ZIW/O2.15/20.
1.3.2.443	ZIM/K2.13/27 ICE Kraków - modernizacja obiektu	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia (zlecenie opracowań dotyczących prac modernizacyjnych).
1.3.2.444	ZZM/O1.27/26 Zagajnik Pychowicki	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.3.2.445	GK/O2.11/26 Budowa zbiornika retencyjnego na działkach nr 92/3, 93/3, obr. 24 Krowodrza (Modlniczka - Wielka Wieś)	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia (przekazanie dotacji do gminy Wielka Wieś).
1.3.2.446	ZIW/O2.1z/26 Zakupy inwestycyjne ZIW	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia (zakup specjalistycznych samochodów typu WUKO).